

桃園市中壢區中正國民小學 113 學年度校內語文競賽客家語字音字形比賽題庫(北四縣腔) 編號：_____

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。請用原子筆書寫。塗改即使用鉛筆均不計分)

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	弔「祭」	diau 「ji」	26	阿「爸」	a´ 「ba´」	51	悲「慘」	bi´ 「cam`」	76	「梅」花	「moi`」 fa´
2	熟「事」	sug 「sii」	27	重「欽」欽	cung´ 「dem`」 dem`	52	赴「毋」著	fu 「m`」 do`	77	共「款」	kiung 「kuan`」
3	本「尊」	bun` 「zun´」	28	「摻」你兜	「lau´」 ng` deu´	53	游「牧」	iu` 「mug」	78	體「重」	ti` 「cung´」
4	使「節」	Sii` 「jied`」	29	無幾「久」	mo` gi´ 「giu`」	54	記「數」	gi 「sii」	79	「主」意	「zu`」 i
5	睡「目」	soi 「mug`」	30	傳「說」	con` 「sod`」	55	「好」得	「ho`」 ded`	80	兩子「姑」	liong` zii 「gu´」
6	打「扮」	da` 「ban」	31	喜「洋」洋	hi` 「iong`」 iong`	56	「恩」人	「en´」 ngin`	81	「灸」火	「zag`」 fo`
7	頭「輪」	teu` 「lin`」	32	「莊」下人	「zong´」 ha ngin`	57	公「園」	gung´ 「ien`」	82	徵「求」	ziin´ 「kiu`」
8	溜「走」	liu 「zeu`」	33	筆「筒」	bid` 「tung`」	58	「演」講	「ien´」 gong`	83	脫「身」	tod` 「siin´」
9	過「門」	go 「mun`」	34	暖「暖」仔	non´ 「non´」 e`	59	「直」直	「ciid」 ciid	84	「純」良	「sun`」 liong`
10	和「合」	fo` 「hab」	35	「耿」性	「guen`」 xin	60	「腸」肚	「cong`」 du`	85	事「業」	sii 「ngiab」
11	風「化」	fung´ 「fa」	36	掩「礪」	am` 「kam`」	61	禁「指」	gim 「zii`」	86	酒「鬼」	jiu` 「gui`」
12	歪「心」	vai´ 「xim´」	37	倒「汁」	do` 「ziib`」	62	改「型」	goi` 「hin`」	87	耳「屎」	ngi` 「sii`」
13	「認」出	「ngin」 cud`	38	加「減」	ga´ 「gam`」	63	枝「葉」	gi´ 「iab」	88	勾「挽」	gieu´ 「van`」
14	溼「落」落仔	sib` 「dab」 dab e`	39	辦「事」	pan 「sii」	64	打「鐵」	da` 「tied`」	89	商「場」	song´ 「cong`」
15	打「碗」花	da` 「von`」 fa´	40	「起」草	「hi`」 co`	65	「膀」肱	「pong`」 gong´	90	打「銅」鑼	da` 「tung`」 lo`
16	盡「量」	qin 「liong」	41	化「裝」	fa 「zong´」	66	孝「敬」	hau 「gin」	91	「橫」山	「vang`」 san´
17	磁「場」	cii` 「cong`」	42	也「無」	ia 「mo`」	67	「劣」等	「lod`」 den`	92	該「央」時	ge 「iong´」 sii`
18	團「圓」日	ton` 「ien`」 ngid`	43	矛「盾」	mau` 「tun`」	68	考「卷」	kau` 「gien`」	93	無定「著」	mo` tin 「cog」
19	有「孝」	iu´ 「hau」	44	生「番」	sang´ 「fan´」	69	忍「床」	ngiun´ 「cong`」	94	「海」南島	「hoi`」 nam` do`
20	茱「萸」	zu´ 「i`」	45	文「法」	vun` 「fab`」	70	「被」單	「pi´」 dan´	95	準來「寮」	zun loi` 「liau」
21	修「身」	xiu´ 「siin´」	46	休「養」	hiu´ 「iong´」	71	強「盜」	kiong` 「to」	96	換「衫」褲	von 「sam´」 fu
22	芳「香」	fong´ 「hiong´」	47	龍「袍」	liung` 「pau`」	72	秋「季」	qiu´ 「gui」	97	收「音」機	su´ 「im´」 gi´
23	茶「箍」	ca` 「gu´」	48	「潦」潦	「lau`」 lau`	73	蜂「竇」	pung´ 「deu」	98	皮皮「青」	pi` pi` 「qiang´」
24	「置」產	「zii」 san`	49	無「法」	mo` 「fab`」	74	利「子」	li 「zii`」	99	表姊「妹」	beu` ji` 「moi」
25	「買」主	「mai´」 zu`	50	吾「哥」	nga´ 「go´」	75	「省」省仔	「sang`」 sang`e`	100	四「維」	xi 「vi`」

桃園市中壢區中正國民小學 113 學年度校內語文競賽客家語字音字形比賽題庫(北四縣腔) 編號：_____

二、請寫出「」內客家語拼音之漢字，共100題。請用原子筆書寫。塗改及使用鉛筆均不計分

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	「peu´」 teu˘	「標」頭	26	「su´」 do˘	「收」著	51	「ngiun´」 den˘	「忍」等	76	tien´ 「boi」	天「背」
2	cai 「ia´」	在「野」	27	「bai´」 giog˘	「跛」腳	52	tai 「goi´」	大「胘」	77	zo 「qid˘」	做「七」
3	qiung˘ 「in˘」	松「仁」	28	bod˘ 「lang´」	發「冷」	53	pung´ 「lab」	「蜂」蠟	78	hiu´ 「qi´」	休「妻」
4	「dug˘」 i˘	「涿」雨	29	cud˘ 「mai」	出「賣」	54	co˘ 「piang˘」	草「坪」	79	sam˘ li˘ sam˘ 「biag˘」	閃籬閃「壁」
5	siid 「nen」	食「乳」	30	den´ 「toi˘」	燈「臺」	55	se 「lu」	細「路」	80	fan ci˘˘ 「cung」	飯匙「銃」
6	von 「do˘」	換「著」	31	xien 「sog˘」	線「索」	56	tu˘ 「san˘」	土「產」	81	zo 「ho˘」 sii	做「好」事
7	fun´ 「kiug」	分「局」	32	gud˘ 「ga」	骨「架」	57	zau´ 「zau´」	燥「燥」	82	dong´ 「ieu」 gin˘	當「要」緊
8	gien 「siid˘」	見「識」	33	gau˘ 「guai」	搞「怪」	58	fan 「vog」	飯「鑊」	83	ka 「se」	較「細」
9	「hau˘」 go˘	「效」果	34	zun˘ 「zed˘」	準「則」	59	go 「fo˘」	過「火」	84	gong˘ 「gui˘」 fa	講「鬼」話
10	「gam」 den˘	「間」等	35	「gied˘」 ngien˘	「格」言	60	ceu 「giab」 giab e˘	瘦「夾」夾仔	85	「man」 fa	「漫」畫
11	「ngau´」 hed	「咬」核	36	gu˘ 「dung´」	股「東」	61	kiong˘ 「kiu˘」	強「求」	86	lau˘ 「pi」	流「鼻」
12	seu´ 「san」	消「散」	37	iong˘ 「gang´」	羊「羹」	62	jiu˘ 「leu」 e˘	酒「漏」仔	87	vu´ 「iug」	汙「辱」
13	「xin´」 sui˘	「薪」水	38	han˘ 「gien」	罕「見」	63	「iang˘」 xiong	影「像」	88	ngien˘ 「vang˘」 vang˘ e˘	眼「橫」橫仔
14	sad˘ 「xiong˘」	設「想」	39	go´ 「gien」	高「見」	64	「iu´」 giu˘	「悠」久	89	zung 「fung´」	中「風」
15	tien˘ 「kam」	田「坎」	40	him´ 「vi」	欣「慰」	65	「pi」 do˘	鼻「著」	90	zoi 「sun˘」	嘴「脣」
16	「zeu」 ngog	「奏」樂	41	jin 「hiong´」	進「香」	66	lo˘ 「li」	老「例」	91	「cong˘」 gung´ po˘	「床」公婆
17	tui 「seu´」	退「燒」	42	「i」 ngiab	肄「業」	67	ngoi 「to」	外「套」	92	siin˘ 「qin´」	成「親」
18	su˘ 「giog˘」	手「腳」	43	mog 「guai」	莫「怪」	68	qiang´ 「qiang´」	青「青」	93	fu 「ngiab」	副「業」
19	「biong」 ngin˘	「放」人	44	「vun˘」 sui˘	「汶」水	69	ciin´ 「zan」	稱「讚」	94	「cab˘」 den˘	「插」等
20	dong´ 「teu˘」	當「頭」	45	ma˘ ge 「so˘」	麼「个」嫂	70	mien 「iung˘」 e	面「容」仔	95	kiung˘ 「hag˘」	恐「嚇」
21	tai 「gam」	太「監」	46	ngi˘ 「hiag˘」 hiag˘	耳「劇」劇	71	han˘ ka 「ded˘」	還較「得」	96	li 「pien」	利「便」
22	dan´ 「pog」	單「薄」	47	san´ a´ 「xiag˘」	山阿「鵲」	72	kiung lu˘ 「seu´」	共爐「燒」	97	log 「nan」	落「難」
23	fan´ 「ab˘」	番「鴨」	48	tai tai 「ba˘」	大大「把」	73	dang˘ dang˘ 「doi」 doi	頂頂「碓」碓	98	meu˘ 「sad˘」	謀「殺」
24	cu˘ 「fad」	處「罰」	49	「zang」 voi iu´	「正」會有	74	seu´ fo˘ 「tan」	燒火「炭」	99	mug˘ 「pu˘」	目「瞞」
25	「au´」 man˘	「拗」蠻	50	ci˘ iu˘ 「ci˘」 cai	自由「自」在	75	ti 「dai˘」 ha´	地「底」下	100	ngiam˘ 「sug˘」	嚴「肅」

